

Επίσημη Εφημερίδα

L 15

της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

56ο έτος

18 Ιανουαρίου 2013

Περιεχόμενα

I Νομοθετικές πράξεις

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΙ

2013/10/ΕΕ, Ευρατόμ:

- ★ Οριστική έγκριση του διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 5 της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2012 1

Τιμή: 3 EUR

EL

Οι πράξεις των οποίων οι τίτλοι έχουν τυπωθεί με λευκά στοιχεία αποτελούν πράξεις τρεχούσης διαχείρισεως που έχουν θεσπισθεί στο πλαίσιο της γεωργικής πολιτικής και είναι γενικά περιορισμένης χρονικής ισχύος.

Οι τίτλοι όλων των υπολοίπων πράξεων έχουν τυπωθεί με μαύρα στοιχεία και επισημαίνονται με αστερίσκο.

Τα ποσά του παρόντος εγγράφου του προϋπολογισμού εκφράζονται σε ευρώ, εκτός εάν υπάρχει διαφορετική ένδειξη.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προβλέπονται στο άρθρο 18 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα εγγεγραμμένα στους τίτλους 5 και 6 της κατάστασης εσόδων, μπορούν να οδηγήσουν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις γραμμές που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

Τα αριθμητικά στοιχεία της εκτέλεσης αφορούν όλες τις εγκεκριμένες πιστώσεις, συμπεριλαμβανομένων των πιστώσεων του προϋπολογισμού, των συμπληρωματικών πιστώσεων και των εσόδων με ειδικό προορισμό.

I

(Νομοθετικές πράξεις)

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΙ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΕΓΚΡΙΣΗ

του διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 5 της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2012

(2013/10/ΕΕ, Ευρατόμ)

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 314 παράγραφος 4 στοιχείο α) και παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 106α,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽¹⁾,

Έχοντας υπόψη τη διοργανική συμφωνία της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση ⁽²⁾,

Έχοντας υπόψη τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2012, όπως εγκρίθηκε οριστικά την 1η Δεκεμβρίου 2011 ⁽³⁾,

Έχοντας υπόψη το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 5 της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2012, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 19 Σεπτεμβρίου 2012,

Έχοντας υπόψη τη θέση επί του σχεδίου διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 5/2012, την οποία ενέκρινε το Συμβούλιο στις 20 Νοεμβρίου 2012,

Έχοντας υπόψη τα άρθρα 75β και 75ε του Κανονισμού του,

Έχοντας υπόψη την έγκριση της θέσης του Συμβουλίου από το Κοινοβούλιο στις 21 Νοεμβρίου 2012,

⁽¹⁾ ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ C 139 της 14.6.2006, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 56 της 29.2.2012.

ΔΙΑΠΙΣΤΩΝΕΙ:

Άρθρο μόνο

Η διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 314 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης περατώθηκε και ο διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 5 της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2012 εγκρίθηκε οριστικά.

Στρασβούργο, 21 Νοεμβρίου 2012.

Ο Πρόεδρος
M. SCHULZ

ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΕΓΚΡΙΣΗ ΤΟΥ ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ αριθ. 5
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΕΤΟΣ 2012

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελίδα

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΤΜΗΜΑ

Τμήμα III: Επιτροπή	5
— Δαπάνες	6
— Τίτλος 10: Άμεση έρευνα	9
— Τίτλος 13: Περιφερειακή Πολιτική	12
— Τίτλος 16: Επικοινωνία	14

ΓΕΝΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ

A. Εισαγωγή και χρηματοδότηση του γενικού προϋπολογισμού	17
B. Γενική κατάσταση εσόδων ανά γραμμή του προϋπολογισμού	31
— Εσοδα	31
— Τίτλος 1: Ιδιοί πόροι	32

ΤΜΗΜΑ ΙΙΙ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΔΑΠΑΝΕΣ

Τίτλος	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2012		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 5/2012		Νέο ποσό	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
01	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ	610 876 707	510 674 444			610 876 707	510 674 444
	40 01 40	329 267	329 267			329 267	329 267
		611 205 974	511 003 711			611 205 974	511 003 711
02	ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ	1 148 387 855	1 078 900 247			1 148 387 855	1 078 900 247
	40 01 40	52 383	52 383			52 383	52 383
		1 148 440 238	1 078 952 630			1 148 440 238	1 078 952 630
03	ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ	91 734 206	91 734 206			91 734 206	91 734 206
	40 01 40	14 967	14 967			14 967	14 967
		91 749 173	91 749 173			91 749 173	91 749 173
04	ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ	11 581 076 153	9 074 731 712			11 581 076 153	9 074 731 712
	40 01 40	16 966	16 966			16 966	16 966
		11 581 093 119	9 074 748 678			11 581 093 119	9 074 748 678
05	ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ	58 586 881 323	55 879 670 842			58 586 881 323	55 879 670 842
	40 01 40	498 392	498 392			498 392	498 392
		58 587 379 715	55 880 169 234			58 587 379 715	55 880 169 234
06	ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ	1 664 247 628	1 079 420 609			1 664 247 628	1 079 420 609
	40 01 40	59 867	59 867			59 867	59 867
		1 664 307 495	1 079 480 476			1 664 307 495	1 079 480 476
07	ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΚΑΙ ΔΡΑΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΚΛΙΜΑ	488 335 603	388 770 703			488 335 603	388 770 703
	40 01 40, 40 02 41	4 273 840	4 273 840			4 273 840	4 273 840
		492 609 443	393 044 543			492 609 443	393 044 543
08	ΕΡΕΥΝΑ	6 580 024 910	4 217 590 729			6 580 024 910	4 217 590 729
	40 01 40	4 490	4 490			4 490	4 490
		6 580 029 400	4 217 595 219			6 580 029 400	4 217 595 219
09	ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ	1 677 451 177	1 356 450 156			1 677 451 177	1 356 450 156
	40 01 40, 40 02 41	416 680	416 680			416 680	416 680
		1 677 867 857	1 356 866 836			1 677 867 857	1 356 866 836
10	ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ	410 893 864	404 081 551			410 893 864	404 081 551
11	ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΛΛΙΕΙΑ	913 873 159	685 624 620			913 873 159	685 624 620
	40 01 40, 40 02 41	119 219 779	120 819 779			119 219 779	120 819 779
		1 033 092 938	806 444 399			1 033 092 938	806 444 399
12	ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ	101 005 521	97 680 011			101 005 521	97 680 011
	40 01 40	97 284	97 284			97 284	97 284
		101 102 805	97 777 295			101 102 805	97 777 295
13	ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ	42 063 508 957	35 556 252 521	670 192 359	670 192 359	42 733 701 316	36 226 444 880
	40 01 40	16 463	16 463			16 463	16 463
		42 063 525 420	35 556 268 984			42 733 717 779	36 226 461 343

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Τίτλος	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2012		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 5/2012		Νέο ποσό	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
14	ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ	142 810 235	110 215 126			142 810 235	110 215 126
	40 01 40	151 912	151 912			151 912	151 912
		142 962 147	110 367 038			142 962 147	110 367 038
15	ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ	2 696 893 431	2 112 018 336			2 696 893 431	2 112 018 336
	40 01 40	29 933	29 933			29 933	29 933
		2 696 923 364	2 112 048 269			2 696 923 364	2 112 048 269
16	ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ	254 388 869	245 003 869		p.m.	254 388 869	245 003 869
	40 01 40, 40 02 41	7 805 987	7 905 987			7 805 987	7 905 987
		262 194 856	252 909 856			262 194 856	252 909 856
17	ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ	686 380 880	591 324 297			686 380 880	591 324 297
	40 01 40	280 045	280 045			280 045	280 045
		686 660 925	591 604 342			686 660 925	591 604 342
18	ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ	1 249 268 924	740 261 722			1 249 268 924	740 261 722
	40 01 40, 40 02 41	14 779 662	15 699 634			14 779 662	15 699 634
		1 264 048 586	755 961 356			1 264 048 586	755 961 356
19	ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ	4 817 156 439	3 276 409 777			4 817 156 439	3 276 409 777
	40 01 40	16 345	16 345			16 345	16 345
		4 817 172 784	3 276 426 122			4 817 172 784	3 276 426 122
20	ΕΜΠΟΡΙΟ	104 305 507	101 676 083			104 305 507	101 676 083
	40 01 40	37 417	37 417			37 417	37 417
		104 342 924	101 713 500			104 342 924	101 713 500
21	ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)	1 497 912 576	1 309 859 220			1 497 912 576	1 309 859 220
	40 01 40, 40 02 41	29 933	29 933			29 933	29 933
		1 497 942 509	1 309 889 153			1 497 942 509	1 309 889 153
22	ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ	1 087 530 479	921 317 913			1 087 530 479	921 317 913
	40 01 40	8 082	8 082			8 082	8 082
		1 087 538 561	921 325 995			1 087 538 561	921 325 995
23	ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ	899 720 579	842 147 753			899 720 579	842 147 753
	40 01 40	13 470	13 470			13 470	13 470
		899 734 049	842 161 223			899 734 049	842 161 223
24	ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ	78 842 000	74 068 792			78 842 000	74 068 792

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Τίτλος	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2012		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 5/2012		Νέο ποσό	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
25	ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ	194 061 667	193 061 667			194 061 667	193 061 667
26	ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ	1 015 969 713	999 321 141			1 015 969 713	999 321 141
	40 01 40	1 502 275	1 502 275			1 502 275	1 502 275
		1 017 471 988	1 000 823 416			1 017 471 988	1 000 823 416
27	ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ	68 585 186	68 585 186			68 585 186	68 585 186
	40 01 40	100 293	100 293			100 293	100 293
		68 685 479	68 685 479			68 685 479	68 685 479
28	ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ	11 809 925	11 809 925			11 809 925	11 809 925
29	ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ	134 296 280	121 927 987			134 296 280	121 927 987
	40 01 40	29 933	29 933			29 933	29 933
		134 326 213	121 957 920			134 326 213	121 957 920
30	ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΕΙΣ ΔΑΠΑΝΕΣ	1 334 531 857	1 334 531 857			1 334 531 857	1 334 531 857
31	ΓΛΩΣΣΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ	399 036 112	399 036 112			399 036 112	399 036 112
32	ΕΝΕΡΓΕΙΑ	718 266 162	1 320 465 947			718 266 162	1 320 465 947
	40 01 40	23 947	23 947			23 947	23 947
		718 290 109	1 320 489 894			718 290 109	1 320 489 894
33	ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ	217 680 614	187 145 069			217 680 614	187 145 069
	40 01 40	6 413	6 413			6 413	6 413
		217 687 027	187 151 482			217 687 027	187 151 482
40	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ	758 937 000	90 000 000			758 937 000	90 000 000
	Σύνολο	144 286 681 498	125 471 770 130	670 192 359	670 192 359	144 956 873 857	126 141 962 489
	40 01 40, 40 02 41	149 816 025	152 435 997			149 816 025	152 435 997
	Σύνολο + αποθεματικό	144 436 497 523	125 624 206 127			145 106 689 882	126 294 398 486

ΤΙΤΛΟΣ 10
ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2012		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 5/2012		Νέο ποσό	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
10 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ»	1	340 064 100	340 064 100			340 064 100	340 064 100
10 02	ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΜΕΣΑ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΟΥΜΕΝΗ ΕΡΕΥΝΑ — ΕΒΔΟΜΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΠΛΑΙΣΙΟ (2007-2013) — ΕΕ	1	31 531 064	29 032 034			31 531 064	29 032 034
10 03	ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΜΕΣΑ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΟΥΜΕΝΗ ΕΡΕΥΝΑ — ΕΒΔΟΜΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΠΛΑΙΣΙΟ (2007-2011 ΚΑΙ 2012-2013) — ΕΥΡΑΤΟΜ	1	9 894 900	9 072 511			9 894 900	9 072 511
10 04	ΠΕΡΑΤΩΣΗ ΠΡΟΓΕΝΕΣΤΕΡΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΠΛΑΙΣΙΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	1	p.m.	56 250			p.m.	56 250
10 05	ΒΑΡΗ ΤΟΥ ΠΥΡΗΝΙΚΟΥ ΠΑΡΕΛΘΟΝΤΟΣ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΑΠΟΡΡΟΙΑ ΤΩΝ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΕΡΕΥΝΩΝ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΣΥΝΘΗΚΗΣ ΕΥΡΑΤΟΜ	1	29 403 800	25 856 656			29 403 800	25 856 656
Τίτλος 10 — Σύνολο			410 893 864	404 081 551			410 893 864	404 081 551

Παρατηρήσεις

Οι παρούσες παρατηρήσεις εφαρμόζονται σε όλα τα κονδύλια του προϋπολογισμού του τομέα πολιτικής «Άμεση έρευνα» (εκτός από το κεφάλαιο 10 05).

Οι πιστώσεις δεν καλύπτουν μόνο τις δαπάνες παρέμβασης και μόνιμου προσωπικού αλλά και τις λοιπές δαπάνες προσωπικού και τις δαπάνες επιχειρησιακών συμβάσεων, τις δαπάνες υποδομής, τις δαπάνες πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, καθώς και άλλες δαπάνες λειτουργίας που απορρέουν από τις δραστηριότητες έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης, συμπεριλαμβανομένης της αναγνωριστικής έρευνας.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 2 2 4 και 6 2 2 5 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

Τα διάφορα έσοδα μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, οι οποίες θα χρησιμοποιηθούν, ανάλογα με τον προορισμό τους, σε κάποιο από τα κεφάλαια 10 02, 10 03, 10 04 και στο άρθρο 10 01 05.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη κρατών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη κρατών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Για ορισμένες από τις δράσεις αυτές προβλέπεται η δυνατότητα συμμετοχής τρίτων κρατών ή οργανισμών από τρίτα κράτη στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής συνεργασίας στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας. Η τυχόν σχετική χρηματοδοτική συμμετοχή θα εγγραφεί στη θέση 6 0 1 3 της κατάστασης εσόδων και μπορεί να οδηγήσει σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Οι συμπληρωματικές πιστώσεις θα ανοιχθούν στα άρθρα 10 02 02 και 10 03 02.

Οι πιστώσεις του παρόντος τίτλου καλύπτουν τις δαπάνες για το προσωπικό που απασχολείται στις οικονομικές και διοικητικές μονάδες του Κοινού Κέντρου Ερευνών, καθώς και την αναγκαία χρηματοδοτική τους στήριξη (περίπου το 15 % των δαπανών).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 10
ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 04 — ΠΕΡΑΤΩΣΗ ΠΡΟΓΕΝΕΣΤΕΡΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΠΛΑΙΣΙΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2012		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 5/2012		Νέο ποσό	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
10 04	ΠΕΡΑΤΩΣΗ ΠΡΟΓΕΝΕΣΤΕΡΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΠΛΑΙΣΙΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ							
10 04 01	Περάτωση προγενέστερων κοινών προγραμμάτων							
10 04 01 01	Περάτωση προγενέστερου κοινού προγράμματος — ΕΚ	1.1	—	6 351			—	6 351
10 04 01 02	Περάτωση προγενέστερου κοινού προγράμματος — Ευρατόμ	1.1	—	49 899			—	49 899
	Άρθρο 10 04 01 — Μερικό σύνολο		—	56 250			—	56 250
10 04 02	Παροχή υπηρεσιών και εργασίες για λογαριασμό τρίτων	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
10 04 03	Στήριξη ΕΤΑ για τις πολιτικές της Ένωσης επί ανταγωνιστικής βάσεως	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
10 04 04	Λειτουργία του αντιδραστήρα υψηλής ροής (HFR)							
10 04 04 01	Λειτουργία του αντιδραστήρα υψηλής ροής (HFR) — Περάτωση προγενέστερων συμπληρωματικών προγραμμάτων HFR	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
10 04 04 02	Λειτουργία του αντιδραστήρα υψηλής ροής (HFR) — Συμπληρωματικά προγράμματα HFR (2009 έως 2012)	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Άρθρο 10 04 04 — Μερικό σύνολο		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Κεφάλαιο 10 04 — Σύνολο		p.m.	56 250			p.m.	56 250

10 04 04 Λειτουργία του αντιδραστήρα υψηλής ροής (HFR)

10 04 04 02 Λειτουργία του αντιδραστήρα υψηλής ροής (HFR) — Συμπληρωματικά προγράμματα HFR (2009 έως 2012)

Προϋπολογισμός 2012		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 5/2012		Νέο ποσό	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Οι κύριοι στόχοι του προγράμματος είναι πρωτίστως οι ακόλουθοι:

- εγγύηση της ασφαλούς και αξιόπιστης λειτουργίας του αντιδραστήρα υψηλής ροής (HFR) ώστε να εξασφαλιστεί η διαθεσιμότητα της ροής νετρονίων για πειραματικούς σκοπούς,

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 04 — ΠΕΡΑΤΩΣΗ ΠΡΟΓΕΝΕΣΤΕΡΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΠΛΑΙΣΙΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ (συνέχεια)**10 04 04 (συνέχεια)****10 04 04 02 (συνέχεια)**

- εξασφάλιση της αποδοτικής χρήσης του HFR από τα ερευνητικά ινστιτούτα σε ένα ευρύ φάσμα επιστημονικών κλάδων: βελτίωση της ασφάλειας των υφιστάμενων πυρηνικών αντιδραστήρων, υγεία, συμπεριλαμβανομένης της ανάπτυξης ισοτόπων ιατρικής χρήσης με σκοπό την αντιμετώπιση ζητημάτων ιατρικής έρευνας, πυρηνική σύντηξη, βασική έρευνα και κατάρτιση, διαχείριση αποβλήτων, συμπεριλαμβανομένης της δυνατότητας να μελετηθεί η συμπεριφορά πυρηνικών καυσίμων για τη νέα γενιά συστημάτων αντιδραστήρα από πλευράς ασφάλειας.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, για τη θέση αυτή θα ανοίξουν, κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους, συμπληρωματικές πιστώσεις, εντός των ορίων των εσόδων των προερχόμενων από τα τρία ενδιαφερόμενα κράτη μέλη (επί του παρόντος τις Κάτω Χώρες, το Βέλγιο και τη Γαλλία), τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 2 2 1 της κατάστασης εσόδων.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2009/410/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 2009, για την έγκριση συμπληρωματικού προγράμματος έρευνας που θα εκτελεστεί από το Κοινό Κέντρο Ερευνών για λογαριασμό της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (ΕΕ L 132 της 29.5.2009, σ. 13).

Απόφαση 2012/709/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 13ης Νοεμβρίου 2012, για την έγκριση του συμπληρωματικού προγράμματος έρευνας για τον αντιδραστήρα υψηλής ροής που θα εκτελεστεί από το Κοινό Κέντρο Ερευνών για λογαριασμό της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας το 2012-2015 (ΕΕ L 321 της 20.11.2012, σ. 59.)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 13

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2012		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 5/2012		Νέο ποσό	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
13 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΠΕΡΙΦΕ- ΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ»		89 826 606	89 826 606			89 826 606	89 826 606
	40 01 40		16 463	16 463			16 463	16 463
			89 843 069	89 843 069			89 843 069	89 843 069
13 03	ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑ- ΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ- ΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ	1	29 611 464 423	26 235 431 887			29 611 464 423	26 235 431 887
13 04	ΤΑΜΕΙΟ ΣΥΝΟΧΗΣ	1	11 788 814 578	8 757 388 636			11 788 814 578	8 757 388 636
13 05	ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΙΣ ΔΙΑΦΘΩΤΙΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ		555 341 668	455 543 710			555 341 668	455 543 710
13 06	ΤΑΜΕΙΟ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗΣ		18 061 682	18 061 682	670 192 359	670 192 359	688 254 041	688 254 041
	Τίτλος 13 — Σύνολο		42 063 508 957	35 556 252 521	670 192 359	670 192 359	42 733 701 316	36 226 444 880
	40 01 40		16 463	16 463			16 463	16 463
	Σύνολο + αποθεματικό		42 063 525 420	35 556 268 984			42 733 717 779	36 226 461 343

ΤΙΤΛΟΣ 13

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 06 — ΤΑΜΕΙΟ ΑΛΛΗΛΕΓΥΗΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Όνομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2012		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 5/2012		Νέο ποσό	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
13 06	ΤΑΜΕΙΟ ΑΛΛΗΛΕΓΥΗΣ							
13 06 01	Ταμείο Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης — Κράτη μέλη	3.2	18 061 682	18 061 682	670 192 359	670 192 359	688 254 041	688 254 041
13 06 02	Ταμείο Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης — Κράτη των οποίων η προσχώρηση βρίσκεται υπό διαπραγμάτευση	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Κεφάλαιο 13 06 — Σύνολο		18 061 682	18 061 682	670 192 359	670 192 359	688 254 041	688 254 041

13 06 01

Ταμείο Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης — Κράτη μέλη

Προϋπολογισμός 2012		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 5/2012		Νέο ποσό	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
18 061 682	18 061 682	670 192 359	670 192 359	688 254 041	688 254 041

Παρατηρήσεις

Το παρόν άρθρο προορίζεται να δεχθεί τις πιστώσεις που προκύπτουν από την κινητοποίηση του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε περιπτώσεις μείζονων καταστροφών στα κράτη μέλη. Η ενίσχυση θα πρέπει κατά κύριο λόγο να παρέχεται σε σχέση με φυσικές καταστροφές, όμως μπορεί επίσης να παρέχεται, όπου δικαιολογείται από το κατεπείγον της κατάστασης, στα πληγέντα κράτη μέλη, με ορισμό προθεσμίας εντός της οποίας να πρέπει να γίνει χρήση της χρηματοοικονομικής ενίσχυσης που παρέχεται, ενώ θα πρέπει να προβλέπεται τα κράτη δικαιούχοι να τεκμηριώνουν τη χρήση στην οποία τίθεται η ενίσχυση την οποία λαμβάνουν. Ενίσχυση που ελήφθη η οποία εν συνεχεία συμψηφίζεται με πληρωμές από τρίτους δυνάμει της αρχής «ο ρυπαίνων πληρώνει», παραδείγματος χάριν, ή η οποία ελήφθη καθ' υπέρβαση της τελικής αποτίμησης της ζημίας θα πρέπει να ανακτάται.

Η κατανομή των πιστώσεων θα αποφασιστεί σε διορθωτικό προϋπολογισμό που θα έχει αποκλειστικό σκοπό την κινητοποίηση του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2012/2002 του Συμβουλίου, της 11ης Νοεμβρίου 2002, σχετικά με τη δημιουργία του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 311 της 14.11.2002, σ. 3).

Πράξεις αναφοράς

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 6 Απριλίου 2005, για την ίδρυση του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης [COM(2005) 108 τελικό].

Διοργανική συμφωνία, της 17ης Μαΐου 2006, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (ΕΕ C 139 της 14.6.2006, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 16
ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2012		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 5/2012		Νέο ποσό	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
16 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΠΙΚΟΙΝΩ- ΝΙΑ» 40 01 40		126 543 869	126 543 869			126 543 869	126 543 869
			5 987	5 987			5 987	5 987
			126 549 856	126 549 856			126 549 856	126 549 856
16 02	ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ ΚΑΙ ΜΕΣΑ ΜΑΖΙΚΗΣ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ 40 02 41		40 665 000	35 000 000			40 665 000	35 000 000
			4 500 000	4 500 000			4 500 000	4 500 000
			45 165 000	39 500 000			45 165 000	39 500 000
16 03	ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ ΣΕ ΤΟΠΙΚΟ ΕΠΙ- ΠΕΔΟ 40 02 41		31 760 000	29 200 000			31 760 000	29 200 000
			3 300 000	3 400 000			3 300 000	3 400 000
			35 060 000	32 600 000			35 060 000	32 600 000
16 04	ΕΡΓΑΛΕΙΑ ΑΝΑΛΥΣΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙ- ΝΩΝΙΑΣ		23 230 000	22 260 000			23 230 000	22 260 000
16 05	ΕΝΔΥΝΑΜΩΣΗ ΤΗΣ ΙΔΙΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΙΟΥ ΠΟΛΙΤΗ Τίτλος 16 — Σύνολο 40 01 40, 40 02 41 Σύνολο + αποθεματικό	3	32 190 000	32 000 000		p.m.	32 190 000	32 000 000
			254 388 869	245 003 869		p.m.	254 388 869	245 003 869
			7 805 987	7 905 987			7 805 987	7 905 987
			262 194 856	252 909 856			262 194 856	252 909 856

ΤΙΤΛΟΣ 16
ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 05 — ΕΝΔΥΝΑΜΩΣΗ ΤΗΣ ΙΔΙΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΙΟΥ ΠΟΛΙΤΗ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2012		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 5/2012		Νέο ποσό	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
16 05	ΕΝΔΥΝΑΜΩΣΗ ΤΗΣ ΙΔΙΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΙΟΥ ΠΟΛΙΤΗ							
16 05 01	Ευρώπη για τους πολίτες							
16 05 01 01	Ευρώπη για τους πολίτες	3.2	28 220 000	28 000 000			28 220 000	28 000 000
16 05 01 02	Προπαρασκευαστική ενέργεια για τη διαφύλαξη των χώρων μνήμης στην Ευρώπη	3.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Άρθρο 16 05 01 — Μερικό σύνολο		28 220 000	28 000 000			28 220 000	28 000 000
16 05 02	Επισκέψεις στην Επιτροπή	3.2	2 970 000	2 500 000			2 970 000	2 500 000
16 05 03	Ευρωπαϊκό Έτος Εθελοντισμού 2011							
16 05 03 01	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ευρωπαϊκό Έτος Εθελοντισμού 2011	3.2	—	—		p.m.	—	p.m.
16 05 03 02	Ευρωπαϊκό έτος εθελοντισμού 2011	3.2	—	900 000			—	900 000
	Άρθρο 16 05 03 — Μερικό σύνολο		—	900 000		p.m.	—	900 000
16 05 04	Περάτωση προγενέστερων προγραμμάτων και δράσεων στον τομέα της συμμετοχής του πολίτη στα κοινά	3.2	—	—			—	—
16 05 06	Οίκος της Ευρωπαϊκής Κοινωνίας των Πολιτών	3.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
16 05 07	Ευρωπαϊκό έτος των πολιτών 2013							
16 05 07 01	Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ευρωπαϊκό Έτος των Πολιτών 2013	3.2	1 000 000	600 000			1 000 000	600 000
	Άρθρο 16 05 07 — Μερικό σύνολο		1 000 000	600 000			1 000 000	600 000
	Κεφάλαιο 16 05 — Σύνολο		32 190 000	32 000 000		p.m.	32 190 000	32 000 000

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 05 — ΕΝΔΥΝΑΜΩΣΗ ΤΗΣ ΙΔΙΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΙΟΥ ΠΟΛΙΤΗ (συνέχεια)

16 05 03 Ευρωπαϊκό Έτος Εθελοντισμού 2011

16 05 03 01 Προπαρασκευαστική ενέργεια — Ευρωπαϊκό Έτος Εθελοντισμού 2011

Προϋπολογισμός 2012		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 5/2012		Νέο ποσό	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	—		p.m.	—	p.m.

Παρατηρήσεις

Η παρούσα πίστωση προορίζεται να καλύψει τα ακόλουθα μέτρα σε επίπεδο Ένωσης και εθνικό επίπεδο:

- εκστρατείες πληροφόρησης και προώθησης για τη διάδοση βασικών μηνυμάτων του προβλεπόμενου ευρωπαϊκού έτους εθελοντισμού,
- διάδοση αποτελεσμάτων μελετών και ερευνών στον τομέα,
- ανταλλαγή εμπειρίας και ορθών πρακτικών,
- συνέδρια, εκδηλώσεις και πρωτοβουλίες για την προαγωγή συζητήσεων και τη συνειδητοποίηση της σημασίας και της αξίας του εθελοντισμού καθώς και για να τιμηθούν οι προσπάθειες εθελοντών,
- υποστήριξη κατάλληλων δομών σε εθνικό επίπεδο για τον συντονισμό και την οργάνωση της υλοποίησης του ευρωπαϊκού έτους εθελοντισμού στα κράτη μέλη,
- κινητοποίηση και συντονισμός της εργασίας των βασικών ενδιαφερομένων παραγόντων σε επίπεδο Ένωσης.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Α. ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

Πιστώσεις προς κάλυψη κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους 2012, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 1 της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 7ης Ιουνίου 2007, για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

ΔΑΠΑΝΕΣ

Περιγραφή	Προϋπολογισμός 2012 ⁽¹⁾	Προϋπολογισμός 2011 ⁽²⁾	Μεταβολή (%)
1. Βιώσιμη ανάπτυξη	55 318 662 427	53 629 039 384	+ 3,15
2. Προστασία και διαχείριση των φυσικών πόρων	57 034 220 262	55 945 938 309	+ 1,95
3. Ίθαγένεια, ελευθερία, ασφάλεια και δικαιοσύνη	2 172 532 099	1 738 083 206	+ 25,—
4. Η ΕΕ ως παγκόσμιος παράγων	6 955 083 523	7 242 528 574	- 3,97
5. Διοίκηση	8 277 736 996	8 171 544 289	+ 1,30
Σύνολο δαπανών ⁽³⁾	129 758 235 307	126 727 133 762	+ 2,39

(¹) Τα ποσά της στήλης αυτής αντιστοιχούν σε εκείνα του προϋπολογισμού για το 2012 (ΕΕ L 56 της 29.2.2012, σ. 1), καθώς και του διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 1 έως αριθ. 5/2012.

(²) Τα ποσά της στήλης αυτής αντιστοιχούν σε εκείνα του προϋπολογισμού για το 2011 (ΕΕ L 68 της 15.3.2011, σ. 1) καθώς και του διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 1/2011 έως και του διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 7/2011.

(³) Το τρίτο εδάφιο του άρθρου 310 παράγραφος 1 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης ορίζει ότι: «Ο προϋπολογισμός πρέπει να είναι ισοσκελισμένος ως προς τα έσοδα και τα έξοδα».

ΕΣΟΔΑ

Περιγραφή	Προϋπολογισμός 2012 ⁽¹⁾	Προϋπολογισμός 2011 ⁽²⁾	Μεταβολή (%)
Διάφορα έσοδα (τίτλοι 4 έως 9)	1 575 719 138	2 083 368 232	- 24,37
Διαθέσιμο πλεόνασμα του προηγούμενου οικονομικού έτους (κεφάλαιο 3 0, άρθρο 3 0 0)	1 496 968 014	4 539 394 283	- 67,02
Πλεόνασμα ιδίων πόρων προερχόμενο από την επιστροφή του πλεονάσματος του Ταμείου Εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις (κεφάλαιο 3 0, άρθρο 3 0 2)	p.m.	p.m.	—
Υπόλοιπα των ιδίων πόρων από το φόρο προστιθέμενης αξίας και των ιδίων πόρων που βασίζονται στο ΑΕΠ/ΑΕΕ των προηγούμενων οικονομικών ετών (κεφάλαια 3 1 και 3 2)	p.m.	1 814 882 000	—
Σύνολο εσόδων των τίτλων 3 έως 9	3 072 687 152	8 437 644 515	- 63,58
Καθαρό ποσό τελωνειακών δασμών και εισφορών ζάχαρης (κεφάλαια 1 1 και 1 2)	17 774 200 000	16 667 000 000	+ 6,64
Ίδιος πόρος βασιζόμενος στον ΦΠΑ με ενιαίο συντελεστή (πίνακες 1 και 2, κεφάλαιο 1 3)	14 546 298 300	14 125 977 050	+ 2,98
Υπόλοιπο προς χρηματοδότηση από τον συμπληρωματικό πόρο (ίδιος πόρος βασιζόμενος στο ΑΕΕ, πίνακας 3, κεφάλαιο 1 4)	94 365 049 855	87 496 512 197	+ 7,85
Πιστώσεις προς κάλυψη από τους ίδιους πόρους που προβλέπονται στο άρθρο 2 της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ ⁽³⁾	126 685 548 155	118 289 489 247	+ 7,10
Σύνολο εσόδων ⁽⁴⁾	129 758 235 307	126 727 133 762	+ 2,39
<p>⁽¹⁾ Τα ποσά της στήλης αυτής αντιστοιχούν σε εκείνα του προϋπολογισμού για το 2012 (ΕΕ L 56 της 29.2.2012, σ. 1), καθώς και του διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 1/2012 έως και αριθ. 5/2012.</p> <p>⁽²⁾ Τα ποσά της στήλης αυτής αντιστοιχούν σε εκείνα του προϋπολογισμού για το 2011 (ΕΕ L 68 της 15.3.2011, σ. 1) καθώς και του διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 1/2011 έως και του διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 7/2011.</p> <p>⁽³⁾ Οι ίδιοι πόροι για τον προϋπολογισμό του 2012 καθορίζονται βάσει των δημοσιονομικών προβλέψεων που εγκρίθηκαν κατά την 154η συνεδρίαση της συμβουλευτικής επιτροπής ιδίων πόρων, στις 21 Μαΐου 2012.</p> <p>⁽⁴⁾ Το τρίτο εδάφιο του άρθρου 310 παράγραφος 1 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης ορίζει ότι: «Ο προϋπολογισμός πρέπει να είναι ισοσκελισμένος ως προς τα έσοδα και τα έξοδα».</p>			

ΠΙΝΑΚΑΣ 1

Υπολογισμός της προσαρμογής των εναρμονισμένων βάσεων του φόρου προστιθέμενης αξίας (ΦΠΑ) σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο β) της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ

Κράτη μέλη	1 % της βάσης ΦΠΑ χωρίς προσαρμογή	1 % του ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος	Συντελεστής προσαρμογής (%)	1 % του ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος επί τον συντελεστή προσαρμογής	1 % της προσαρμοσμένης βάσης ΦΠΑ ⁽¹⁾	Κράτη μέλη με προσαρμοσμένη βάση ΦΠΑ
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Βέλγιο	1 642 006 000	3 840 159 000	50	1 920 079 500	1 642 006 000	
Βουλγαρία	179 449 000	384 305 000	50	192 152 500	179 449 000	
Τσεχική Δημοκρατία	645 375 000	1 403 678 000	50	701 839 000	645 375 000	
Δανία	991 282 000	2 536 731 000	50	1 268 365 500	991 282 000	
Γερμανία	11 655 020 000	26 725 925 000	50	13 362 962 500	11 655 020 000	
Εσθονία	78 805 000	158 722 000	50	79 361 000	78 805 000	
Ιρλανδία	617 887 000	1 254 962 000	50	627 481 000	617 887 000	
Ελλάδα	894 936 000	1 998 257 000	50	999 128 500	894 936 000	
Ισπανία	4 791 570 000	10 368 290 000	50	5 184 145 000	4 791 570 000	
Γαλλία	9 542 953 000	20 795 504 000	50	10 397 752 000	9 542 953 000	
Ιταλία	6 526 759 000	15 782 516 000	50	7 891 258 000	6 526 759 000	
Κύπρος	142 186 000	172 375 000	50	86 187 500	86 187 500	Κύπρος
Λετονία	68 944 000	209 894 000	50	104 947 000	68 944 000	
Λιθουανία	114 219 000	312 459 000	50	156 229 500	114 219 000	
Λουξεμβούργο	236 641 000	310 698 000	50	155 349 000	155 349 000	Λουξεμβούργο
Ουγγαρία	347 640 000	878 721 000	50	439 360 500	347 640 000	
Μάλτα	47 011 000	59 523 000	50	29 761 500	29 761 500	Μάλτα
Κάτω Χώρες	2 683 341 000	6 084 816 000	50	3 042 408 000	2 683 341 000	
Αυστρία	1 387 652 000	3 085 484 000	50	1 542 742 000	1 387 652 000	
Πολωνία	1 718 865 000	3 512 574 000	50	1 756 287 000	1 718 865 000	
Πορτογαλία	783 815 000	1 608 676 000	50	804 338 000	783 815 000	
Ρουμανία	488 531 000	1 379 354 000	50	689 677 000	488 531 000	
Σλοβενία	179 565 000	348 040 000	50	174 020 000	174 020 000	Σλοβενία
Σλοβακία	250 745 000	701 571 000	50	350 785 500	250 745 000	
Φινλανδία	909 915 000	2 002 764 000	50	1 001 382 000	909 915 000	
Σουηδία	1 772 967 000	4 059 830 000	50	2 029 915 000	1 772 967 000	
Ηνωμένο Βασίλειο	9 094 962 000	18 806 619 000	50	9 403 309 500	9 094 962 000	
Σύνολο	57 793 041 000	128 782 447 000		64 391 223 500	57 632 956 000	

⁽¹⁾ Η βάση υπολογισμού η οποία πρέπει να λαμβάνεται υπόψη δεν υπερβαίνει το 50 % του ΑΕΕ.

ΠΙΝΑΚΑΣ 2

Κατανομή των ιδίων πόρων που προέρχονται από τον ΦΠΑ σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο β) της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ (κεφάλαιο 1 3)

Κράτος μέλος	1 % της προσαρμοσμένης βάσης ΦΠΑ	Ενιαίος συντελεστής ιδίου πόρου ΦΠΑ (1) (%)	Ίδιος πόρος βασισμένος στον ΦΠΑ με ενιαίο συντελεστή
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Βέλγιο	1 642 006 000	0,300	492 601 800
Βουλγαρία	179 449 000	0,300	53 834 700
Τσεχική Δημοκρατία	645 375 000	0,300	193 612 500
Δανία	991 282 000	0,300	297 384 600
Γερμανία	11 655 020 000	0,150	1 748 253 000
Εσθονία	78 805 000	0,300	23 641 500
Ιρλανδία	617 887 000	0,300	185 366 100
Ελλάδα	894 936 000	0,300	268 480 800
Ισπανία	4 791 570 000	0,300	1 437 471 000
Γαλλία	9 542 953 000	0,300	2 862 885 900
Ιταλία	6 526 759 000	0,300	1 958 027 700
Κύπρος	86 187 500	0,300	25 856 250
Λετονία	68 944 000	0,300	20 683 200
Λιθουανία	114 219 000	0,300	34 265 700
Λουξεμβούργο	155 349 000	0,300	46 604 700
Ουγγαρία	347 640 000	0,300	104 292 000
Μάλτα	29 761 500	0,300	8 928 450
Κάτω Χώρες	2 683 341 000	0,100	268 334 100
Αυστρία	1 387 652 000	0,225	312 221 700
Πολωνία	1 718 865 000	0,300	515 659 500
Πορτογαλία	783 815 000	0,300	235 144 500
Ρουμανία	488 531 000	0,300	146 559 300
Σλοβενία	174 020 000	0,300	52 206 000
Σλοβακία	250 745 000	0,300	75 223 500
Φινλανδία	909 915 000	0,300	272 974 500
Σουηδία	1 772 967 000	0,100	177 296 700
Ηνωμένο Βασίλειο	9 094 962 000	0,300	2 728 488 600
Σύνολο	57 632 956 000		14 546 298 300

(1) Για την περίοδο 2007-2013 μόνο, ο συντελεστής καταβολής του πόρου ΦΠΑ για την Αυστρία ορίζεται σε 0,225 %, για τη Γερμανία σε 0,15 % και για τις Κάτω Χώρες και τη Σουηδία σε 0,10 %.

ΠΙΝΑΚΑΣ 3

Καθορισμός του ενιαίου συντελεστή και κατανομή των πόρων που βασίζονται στο ακαθάριστο εθνικό εισόδημα σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο γ) της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ (κεφάλαιο 1 4)

Κράτη μέλη	1 % του ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος	Ενιαίος συντελεστής ιδίου πόρου «συμπληρωματική βάση»	Ίδιος πόρος «συμπληρωματική βάση» με ενιαίο συντελεστή
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Βέλγιο	3 840 159 000		2 813 867 914
Βουλγαρία	384 305 000		281 598 629
Τσεχική Δημοκρατία	1 403 678 000		1 028 541 913
Δανία	2 536 731 000		1 858 783 964
Γερμανία	26 725 925 000		19 583 361 737
Εσθονία	158 722 000		116 303 190
Ιρλανδία	1 254 962 000		919 570 597
Ελλάδα	1 998 257 000		1 464 218 345
Ισπανία	10 368 290 000		7 597 341 296
Γαλλία	20 795 504 000		15 237 859 021
Ιταλία	15 782 516 000		11 564 603 282
Κύπρος	172 375 000		126 307 396
Λετονία	209 894 000	0,7327478 (*)	153 799 359
Λιθουανία	312 459 000		228 953 633
Λουξεμβούργο	310 698 000		227 663 264
Ουγγαρία	878 721 000		643 880 846
Μάλτα	59 523 000		43 615 345
Κάτω Χώρες	6 084 816 000		4 458 635 308
Αυστρία	3 085 484 000		2 260 881 496
Πολωνία	3 512 574 000		2 573 830 738
Πορτογαλία	1 608 676 000		1 178 753 739
Ρουμανία	1 379 354 000		1 010 718 557
Σλοβενία	348 040 000		255 025 531
Σλοβακία	701 571 000		514 074 580
Φινλανδία	2 002 764 000		1 467 520 839
Σουηδία	4 059 830 000		2 974 831 348
Ηνωμένο Βασίλειο	18 806 619 000		13 780 507 988
Σύνολο	128 782 447 000		94 365 049 855

(*) Υπολογισμός του συντελεστή: $(94\ 365\ 049\ 855) / (128\ 782\ 447\ 000) = 0,732747762239679$.

ΠΙΝΑΚΑΣ 4

Υπολογισμός της ακαθάριστης μείωσης της συνεισφοράς βάσει του ΑΕΕ των Κάτω Χωρών και της Σουηδίας και χρηματοδότησή της, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 5 της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ (κεφάλαιο 1.6)

Κράτος μέλος	Ακαθάριστη μείωση	Ποσοστιαίο μερίδιο στη βάση ΑΕΕ	Κλειδα του ΑΕΕ που εφαρμόζεται στην ακαθάριστη μείωση	Χρηματοδότηση της μείωσης υπέρ των Κάτω Χωρών και της Σουηδίας
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (3)
Βέλγιο		2,98	25 260 463	25 260 463
Βουλγαρία		0,30	2 527 948	2 527 948
Τσεχική Δημοκρατία		1,09	9 233 356	9 233 356
Δανία		1,97	16 686 549	16 686 549
Γερμανία		20,75	175 802 420	175 802 420
Εσθονία		0,12	1 044 069	1 044 069
Ιρλανδία		0,97	8 255 106	8 255 106
Ελλάδα		1,55	13 144 481	13 144 481
Ισπανία		8,05	68 202 334	68 202 334
Γαλλία		16,15	136 792 269	136 792 269
Ιταλία		12,26	103 816 968	103 816 968
Κύπρος		0,13	1 133 878	1 133 878
Λετονία		0,16	1 380 677	1 380 677
Λιθουανία		0,24	2 055 347	2 055 347
Λουξεμβούργο		0,24	2 043 763	2 043 763
Ουγγαρία		0,68	5 780 203	5 780 203
Μάλτα		0,05	391 541	391 541
Κάτω Χώρες	- 678 824 017	4,72	40 025 758	- 638 798 259
Αυστρία		2,40	20 296 231	20 296 231
Πολωνία		2,73	23 105 618	23 105 618
Πορτογαλία		1,25	10 581 828	10 581 828
Ρουμανία		1,07	9 073 354	9 073 354
Σλοβενία		0,27	2 289 398	2 289 398
Σλοβακία		0,54	4 614 915	4 614 915
Φινλανδία		1,56	13 174 128	13 174 128
Σουηδία	- 168 303 475	3,15	26 705 453	- 141 598 022
Ηνωμένο Βασίλειο		14,60	123 709 437	123 709 437
Σύνολο	- 847 127 492	100,00	847 127 492	0

Αποπληθωριστής τιμών ΑΕΠ της ΕΕ, σε ευρώ (εαρινές οικονομικές προβλέψεις του 2011):

α) 2004 ΕΕ25 = 107,3995 / β) 2006 ΕΕ25 = 112,1888 / γ) 2006 ΕΕ27 = 112,5311 / δ) 2012 ΕΕ27 = 120,8724

Κατ' αποκοπή ποσό για τις Κάτω Χώρες: σε τιμές του 2012:

605 000 000 ευρώ × [(β/α) × (δ/γ)] = 678 824 017 ευρώ

Κατ' αποκοπή ποσό για τη Σουηδία: σε τιμές του 2012:

150 000 000 ευρώ × [(β/α) × (δ/γ)] = 168 303 475 ευρώ

ΠΙΝΑΚΑΣ 5.1

Διόρθωση δημοσιονομικών ανισορροπιών υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου για το έτος 2011 σύμφωνα με το άρθρο 4 της απόφασης 2007/436/EK, Ευρατόμ (κεφάλαιο 1 5)

Περιγραφή	Συντελεστής ⁽¹⁾ (%)	Ποσό
1. Μεριδίο του Ηνωμένου Βασιλείου (%) στη θεωρητική μη προσαρμοσμένη βάση	14,9462	
2. Μεριδίο του Ηνωμένου Βασιλείου (%) στο σύνολο κατανεμημένων δαπανών προσαρμοσμένων βάσει της διεύρυνσης	7,3204	
3. (1) – (2)	7,6259	
4. Σύνολο των κατανεμημένων δαπανών		116 689 113 932
5. Δαπάνες συνδεόμενες με τη διεύρυνση ⁽²⁾ = (5α + 5β)		26 918 339 726
5α. Προενταξιακές δαπάνες		3 037 294 340
5β. Δαπάνες σχετικές με το άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο ζ)		23 881 045 386
6. Σύνολο κατανεμημένων δαπανών προσαρμοσμένων βάσει της διεύρυνσης = (4)-(5)		89 770 774 207
7. Αρχικό ποσό της διόρθωσης υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου = (3) × (6) × 0,66		4 518 220 698
8. Πλεονέκτημα του Ηνωμένου Βασιλείου ⁽³⁾		534 381 657
9. Βασική διόρθωση υπέρ Ηνωμένου Βασιλείου = (7) – (8)		3 983 839 040
10. Έκτακτα κέρδη που προκύπτουν από τους παραδοσιακούς ιδίους πόρους ⁽⁴⁾		8 838 069
11. Διόρθωση υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου = (9) – (10)		3 975 000 971

(1) Στρογγυλοποιημένα ποσά.
(2) Το ποσό των συνδεόμενων με τη διεύρυνση δαπανών αντιστοιχεί: i) στις πληρωμές προς τα δέκα νέα κράτη μέλη (που προσχώρησαν στην Ένωση την 1η Μαΐου 2004) από τις πιστώσεις του 2003, όπως προσαρμόστηκαν μετά την εφαρμογή του αποπληθωριστή του ΑΕΠ της ΕΕ για τα έτη 2004-2010, καθώς και στις πληρωμές προς τη Βουλγαρία και τη Ρουμανία από τις πιστώσεις του 2006, όπως προσαρμόστηκαν μετά την εφαρμογή του αποπληθωριστή του ΑΕΠ της Ένωσης για τα έτη 2007-2010 (5α) και ii) στο σύνολο των κατανεμημένων δαπανών σε αυτά τα κράτη μέλη, εκτός από τις γεωργικές άμεσες ενισχύσεις και τις δαπάνες που σχετίζονται με την αγορά καθώς και από το μέρος των δαπανών αγροτικής ανάπτυξης το οποίο προέρχεται από το Τμήμα Εγγυήσεων του ΕΓΤΠΕ (5β). Το ποσό αυτό αφαιρείται από το σύνολο των κατανεμημένων δαπανών για να διασφαλιστεί ότι οι δαπάνες που δεν είχαν αντισταθμιστεί πριν από τη διεύρυνση δεν θα αντισταθμιστούν και ύστερα από αυτήν.
(3) Το «πλεονέκτημα του Ηνωμένου Βασιλείου» αντιστοιχεί στο αποτέλεσμα που προκύπτει για το Ηνωμένο Βασίλειο από τη μετάβαση στον προσαρμοσμένο ΦΠΑ και την καθιέρωση του ίδιου πόρου ΑΕΠ/ΑΕΕ.
(4) Τα έκτακτα αυτά κέρδη αντιστοιχούν στα καθαρά κέρδη του Ηνωμένου Βασιλείου που προέρχονται από την αύξηση — από 10 σε 25 % από την 1η Ιανουαρίου 2001— του ποσοστού των παραδοσιακών ιδίων πόρων που παρακρατούν τα κράτη μέλη για την κάλυψη των εξόδων είσπραξης των παραδοσιακών ιδίων πόρων.

Σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 2 της απόφασης 2007/436/EK, Ευρατόμ, για την περίοδο 2007-2013 η συμπληρωματική συνεισφορά του Ηνωμένου Βασιλείου που απορρέει από τη μείωση των κατανεμημένων δαπανών κατά τις σχετικές με τη διεύρυνση δαπάνες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχείο ζ) του άρθρου αυτού δεν υπερβαίνει τα 10 500 000 000 ευρώ, σε τιμές του 2004. Στον πίνακα που ακολουθεί παρουσιάζονται τα αντίστοιχα ποσά.

Διορθώσεις υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου για την περίοδο 2007-2012 Διαφορά στο αρχικό ποσό σε σχέση με το ανώτατο όριο των 10,5 δισ. ευρώ (απόφαση για τους ιδίους πόρους του 2007 έναντι απόφασης για τους ιδίους πόρους του 2000), σε ευρώ	Διαφορά σε τρέχουσες τιμές	Διαφορά σε σταθερές τιμές του 2004
(Α) Διόρθωση υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου για το 2007	0	0
(Β) Διόρθωση υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου για το 2008	- 301 679 647	- 280 649 108
(Γ) Διόρθωση υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου για το 2009	- 1 349 840 247	- 1 275 338 491
(Δ) Διόρθωση υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου για το 2010	- 2 117 969 550	- 1 956 957 875
(Ε) Διόρθωση υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου για το 2011	- 2 355 745 675	- 2 144 599 880
(ΣΤ) Διόρθωση υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου για το 2012	n/a	n/a
(Ζ) Άθροισμα διαφορών = (Α) + (Β) + (Γ) + (Δ) + (Ε) + (ΣΤ)	- 6 125 235 119	- 5 657 545 355

ΠΙΝΑΚΑΣ 5.2

Διόρθωση δημοσιονομικών ανισορροπιών υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου για το έτος 2010 σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ (κεφάλαιο 3 6)

Περιγραφή	Συντελεστής ⁽¹⁾ (%)	Ποσό
1. Μεριδίο του Ηνωμένου Βασιλείου (%) στη θεωρητική μη προσαρμοσμένη βάση	15,3613	
2. Μεριδίο του Ηνωμένου Βασιλείου (%) στο σύνολο κατανεμημένων δαπανών προσαρμοσμένων βάσει της διεύρυνσης	7,7118	
3. (1) – (2)	7,6495	
4. Σύνολο των κατανεμημένων δαπανών		111 424 575 479
5. Δαπάνες συνδεόμενες με τη διεύρυνση ⁽²⁾ = (5α + 5β)		23 860 842 743
5α. Προενταξιακές δαπάνες		2 970 335 816
5β. Δαπάνες σχετικές με το άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο ζ)		20 890 506 927
6. Σύνολο κατανεμημένων δαπανών προσαρμοσμένων βάσει της διεύρυνσης = (4) – (5)		87 563 732 736
7. Αρχικό ποσό της διόρθωσης υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου = (3) × (6) × 0,66		4 420 776 873
8. Πλεονέκτημα του Ηνωμένου Βασιλείου ⁽³⁾		768 620 727
9. Βασική διόρθωση υπέρ Ηνωμένου Βασιλείου = (7) – (8)		3 652 156 146
10. Έκτακτα κέρδη που προκύπτουν από τους παραδοσιακούς ιδίους πόρους ⁽⁴⁾		21 614 060
11. Διόρθωση υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου = (9) – (10)		3 630 542 087

(¹) Στρογγυλοποιημένα ποσά.

(²) Το ποσό των συνδεόμενων με τη διεύρυνση δαπανών αντιστοιχεί: i) στις πληρωμές προς τα δέκα νέα κράτη μέλη (που προσχώρησαν στην Ένωση την 1η Μαΐου 2004) από τις πιστώσεις του 2003, όπως προσαρμόστηκαν μετά την εφαρμογή του αποπληθωριστή του ΑΕΠ της ΕΕ για τα έτη 2004-2009, καθώς και στις πληρωμές προς τη Βουλγαρία και τη Ρουμανία από τις πιστώσεις του 2006, όπως προσαρμόστηκαν μετά την εφαρμογή του αποπληθωριστή του ΑΕΠ της Ένωσης για τα έτη 2007-2009 (5α)· και ii) στο σύνολο των κατανεμημένων δαπανών σε αυτά τα κράτη μέλη, εκτός από τις γεωργικές άμεσες ενισχύσεις και τις δαπάνες που σχετίζονται με την αγορά, καθώς και από το μέρος των δαπανών αγροτικής ανάπτυξης το οποίο προέρχεται από το Τμήμα Εγγυήσεων του ΕΓΤΠΕ (5β). Το ποσό αυτό αφαιρείται από το σύνολο των κατανεμημένων δαπανών για να διασφαλιστεί ότι οι δαπάνες που δεν είχαν αντισταθμιστεί πριν από τη διεύρυνση δεν θα αντισταθμιστούν και ύστερα από αυτήν.

(³) Το «πλεονέκτημα του Ηνωμένου Βασιλείου» αντιστοιχεί στο αποτέλεσμα που προκύπτει για το Ηνωμένο Βασίλειο από τη μετάβαση στον προσαρμοσμένο ΦΠΑ και την καθιέρωση του ιδίου πόρου ΑΕΠ/ΑΕΕ.

(⁴) Τα έκτακτα αυτά κέρδη αντιστοιχούν στα καθαρά κέρδη του Ηνωμένου Βασιλείου που προέρχονται από την αύξηση — από 10 σε 25 % από την 1η Ιανουαρίου 2001— του ποσοστού των παραδοσιακών ιδίων πόρων που παρακρατούν τα κράτη μέλη για την κάλυψη των εξόδων είσπραξης των παραδοσιακών ιδίων πόρων.

ΠΙΝΑΚΑΣ 5.3

Διόρθωση των δημοσιονομικών ανισορροπιών για το Ηνωμένο Βασίλειο για το 2008 ⁽¹⁾ σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ (κεφάλαιο 3 5)

Περιγραφή	Συντελεστής ⁽²⁾ (%)	Ποσό
1. Μεριδίο του Ηνωμένου Βασιλείου (%) στη θεωρητική μη προσαρμοσμένη βάση	15,7929	
2. Μεριδίο του Ηνωμένου Βασιλείου (%) στο σύνολο κατανεμημένων δαπανών προσαρμοσμένων βάσει της διεύρυνσης	7,3458	
3. (1) – (2)	8,4471	
4. Σύνολο των κατανεμημένων δαπανών		105 436 390 802
5. Δαπάνες συνδεόμενες με τη διεύρυνση ⁽³⁾ = (5α + 5β)		5 903 524 193
5α. Προενταξιακές δαπάνες		3 009 247 449
5β. Δαπάνες σχετικές με το άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο ζ)		2 894 276 744
6. Σύνολο κατανεμημένων δαπανών προσαρμοσμένων βάσει της διεύρυνσης = (4) – (5)		99 532 866 610
7. Αρχικό ποσό της διόρθωσης υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου = (3) × (6) × 0,66		5 549 050 290
8. Πλεονέκτημα του Ηνωμένου Βασιλείου ⁽⁴⁾		371 343 380
9. Βασική διόρθωση υπέρ Ηνωμένου Βασιλείου = (7) – (8)		5 177 706 910
10. Έκτακτα κέρδη που προκύπτουν από τους παραδοσιακούς ιδίους πόρους ⁽⁵⁾		– 45 867 538
11. Διόρθωση υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου = (9) – (10)		5 223 574 449

⁽¹⁾ Σημ.: Η διαφορά των 30 723 455 ευρώ μεταξύ του οριστικού ποσού της διόρθωσης υπέρ του ΗΒ για το 2008 (5 223 574 449 ευρώ, όπως υπολογίστηκε παραπάνω) και του προηγούμενως εγγεγραμμένου ποσού της διόρθωσης υπέρ του ΗΒ για το 2008 (5 254 297 904 ευρώ, εγγεγραμμένου στον ΔΠ 4/2010) χρηματοδοτείται από το κεφάλαιο 35 του ΔΠ 4/2012. Η επίπτωση αυτή είναι η λεγόμενη «άμεση επίπτωση» της διόρθωσης υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου.

⁽²⁾ Στρογγυλοποιημένα ποσά.

⁽³⁾ Το ποσό των συνδεόμενων με τη διεύρυνση δαπανών αντιστοιχεί: i) στις πληρωμές προς τα δέκα νέα κράτη μέλη (που προσχώρησαν στην Ένωση την 1η Μαΐου 2004) από τις πιστώσεις του 2003, όπως προσαρμόστηκαν μετά την εφαρμογή του αποπληθωριστή του ΑΕΠ της ΕΕ για τα έτη 2004-2007, καθώς και στις πληρωμές προς τη Βουλγαρία και τη Ρουμανία από τις πιστώσεις του 2006, όπως προσαρμόστηκαν μετά την εφαρμογή του αποπληθωριστή του ΑΕΠ της Ένωσης για το έτος 2007 (5α) και ii) στο σύνολο των κατανεμημένων δαπανών σε αυτά τα κράτη μέλη, εκτός από τις άμεσες γεωργικές ενισχύσεις και τις δαπάνες που σχετίζονται με την αγορά, καθώς και από το μέρος των δαπανών αγροτικής ανάπτυξης το οποίο προέρχεται από το Τμήμα Εγγυήσεων του ΕΓΤΠΕ (5β). Το ποσό αυτό αφαιρείται από το σύνολο των κατανεμημένων δαπανών για να διασφαλιστεί ότι οι δαπάνες που δεν είχαν αντισταθμιστεί πριν από τη διεύρυνση δεν θα αντισταθμιστούν και ύστερα από αυτήν.

⁽⁴⁾ Το «πλεονέκτημα του Ηνωμένου Βασιλείου» αντιστοιχεί στο αποτέλεσμα που προκύπτει για το Ηνωμένο Βασίλειο από τη μετάβαση στον προσαρμοσμένο ΦΠΑ και την καθιέρωση του ίδιου πόρου ΑΕΠ/ΑΕΕ.

⁽⁵⁾ Τα έκτακτα αυτά κέρδη αντιστοιχούν στα καθαρά κέρδη του Ηνωμένου Βασιλείου που προέρχονται από την αύξηση — από 10 σε 25 % από την 1η Ιανουαρίου 2001— του ποσοστού των παραδοσιακών ιδίων πόρων που παρακρατούν τα κράτη μέλη για την κάλυψη των εξόδων είσπραξης των παραδοσιακών ιδίων πόρων.

ΠΙΝΑΚΑΣ 6.1

Υπολογισμός της χρηματοδότησης της διόρθωσης υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου που καθορίστηκε σε – 3 975 000 971 ευρώ (Κεφάλαιο 1 5)

Κράτη μέλη	Ποσοστιαίο μερίδιο στη βάση «ΑΕΕ»	Μερίδια χωρίς το Ηνωμένο Βασίλειο	Μερίδια χωρίς τη Γερμανία, τις Κάτω Χώρες, την Αυστρία, τη Σουηδία και το Ηνωμένο Βασίλειο	3/4 του μεριδίου της Γερμανίας, των Κάτω Χωρών, της Αυστρίας και της Σουηδίας στη στήλη (2)	Στήλη (4) κατανομημένη σύμφωνα με την κλίμακα της στήλης (3)	Κλίμακα χρηματοδότησης	Κλίμακα χρηματοδότησης που εφαρμόζεται στη διόρθωση
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Βέλγιο	2,98	3,49	5,48		1,49	4,99	198 203 463
Βουλγαρία	0,30	0,35	0,55		0,15	0,50	19 835 268
Τσεχική Δημοκρατία	1,09	1,28	2,00		0,55	1,82	72 448 521
Δανία	1,97	2,31	3,62		0,99	3,29	130 929 180
Γερμανία	20,75	24,30	0,00	– 18,23	0,00	6,08	241 497 563
Εσθονία	0,12	0,14	0,23		0,06	0,21	8 192 174
Ιρλανδία	0,97	1,14	1,79		0,49	1,63	64 772 790
Ελλάδα	1,55	1,82	2,85		0,78	2,59	103 136 734
Ισπανία	8,05	9,43	14,81		4,03	13,46	535 142 160
Γαλλία	16,15	18,91	29,70		8,09	27,00	1 073 325 585
Ιταλία	12,26	14,35	22,54		6,14	20,49	814 588 491
Κύπρος	0,13	0,16	0,25		0,07	0,22	8 896 851
Λετονία	0,16	0,19	0,30		0,08	0,27	10 833 332
Λιθουανία	0,24	0,28	0,45		0,12	0,41	16 127 055
Λουξεμβούργο	0,24	0,28	0,44		0,12	0,40	16 036 164
Ουγγαρία	0,68	0,80	1,25		0,34	1,14	45 353 733
Μάλτα	0,05	0,05	0,09		0,02	0,08	3 072 181
Κάτω Χώρες	4,72	5,53	0,00	– 4,15	0,00	1,38	54 982 877
Αυστρία	2,40	2,81	0,00	– 2,10	0,00	0,70	27 880 676
Πολωνία	2,73	3,19	5,02		1,37	4,56	181 295 704
Πορτογαλία	1,25	1,46	2,30		0,63	2,09	83 029 154
Ρουμανία	1,07	1,25	1,97		0,54	1,79	71 193 078
Σλοβενία	0,27	0,32	0,50		0,14	0,45	17 963 510
Σλοβακία	0,54	0,64	1,00		0,27	0,91	36 210 428
Φινλανδία	1,56	1,82	2,86		0,78	2,60	103 369 355
Σουηδία	3,15	3,69	0,00	– 2,77	0,00	0,92	36 684 944
Ηνωμένο Βασίλειο	14,60	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Σύνολο	100,00	100,00	100,00	– 27,25	27,25	100,00	3 975 000 971

Οι υπολογισμοί έγιναν με ακρίβεια δεκαπέντε δεκαδικών ψηφίων.

ΠΙΝΑΚΑΣ 6.2

Χρηματοδότηση της οριστικής διόρθωσης υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου για το 2008 (κεφάλαιο 35)

Κράτος μέλος	Ποσό
	(1)
Βέλγιο	- 2 436 633
Βουλγαρία	1 220 806
Τσεχική Δημοκρατία	1 690 027
Δανία	- 3 876 276
Γερμανία	- 4 774 265
Εσθονία	47 930
Ιρλανδία	492 015
Ελλάδα	- 4 953 249
Ισπανία	- 5 638 762
Γαλλία	- 19 594 776
Ιταλία	8 439 585
Κύπρος	- 497 841
Λετονία	- 254 104
Λιθουανία	318 425
Λουξεμβούργο	- 714 690
Ουγγαρία	- 1 193 752
Μάλτα	- 66 212
Κάτω Χώρες	- 305 503
Αυστρία	- 238 031
Πολωνία	- 2 645 902
Πορτογαλία	2 383 572
Ρουμανία	1 233 079
Σλοβενία	39 130
Σλοβακία	- 868 292
Φινλανδία	2 996 972
Σουηδία	- 1 526 708
Ηνωμένο Βασίλειο	30 723 455
Σύνολο	0

ΠΙΝΑΚΑΣ 6.3

Χρηματοδότηση της ενδιάμεσης αναπροσαρμογής υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου για το 2010 (κεφάλαιο 36)

Κράτος μέλος	Ποσό (1)
Βέλγιο	- 7 206 164
Βουλγαρία	- 874 899
Τσεχική Δημοκρατία	- 1 231 077
Δανία	- 5 756 244
Γερμανία	- 12 395 478
Εσθονία	- 159 399
Ιρλανδία	- 4 114 974
Ελλάδα	- 10 261 013
Ισπανία	- 31 026 737
Γαλλία	- 53 804 546
Ιταλία	- 44 693 441
Κύπρος	- 988 357
Λετονία	230 629
Λιθουανία	- 468 727
Λουξεμβούργο	- 1 321 483
Ουγγαρία	- 4 025 268
Μάλτα	- 289 108
Κάτω Χώρες	- 3 588 342
Αυστρία	- 764 191
Πολωνία	- 15 230 602
Πορτογαλία	- 4 186 172
Ρουμανία	1 370 640
Σλοβενία	- 1 504 459
Σλοβακία	- 2 287 722
Φινλανδία	- 4 814 952
Σουηδία	- 1 637 487
Ηνωμένο Βασίλειο	211 029 573
Σύνολο	0

ΠΙΝΑΚΑΣ 7

Συνοπτική παρουσίαση της χρηματοδότησης ⁽¹⁾ του γενικού προϋπολογισμού ανά κατηγορία ιδίων πόρων και ανά κράτος μέλος

Κράτος μέλος	Παραδοσιακοί ίδιοι πόροι (ΠΠ)				Ίδιοι πόροι βασιζόμενοι στον ΦΠΑ και το ΑΕΕ, περιλαμβανομένων των αναπροσαρμογών						Σύνολο ιδίων πόρων ⁽²⁾
	Καθαρές εισφορές του τομέα ζάχαρης (75 %)	Καθαροί τελωνειακοί δασμοί (75 %)	Σύνολο καθαρών παραδοσιακών ιδίων πόρων (75 %)	Έσοδα εισπραχθέντων (25 % ακαθάριστων ΠΠ) (p.m.)	Ίδιος πόρος βασιζόμενος στον ΦΠΑ	Ίδιος πόρος βασιζόμενος στο ΑΕΕ	Μείωση υπέρ των Κάτω Χωρών και της Σουηδίας	Διόρθωση υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου	Σύνολο «εθνικών συνεισφορών»	Μερίδιο στο σύνολο «εθνικών συνεισφορών» (%)	
	(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (5) + (6) + (7) + (8)	(10)	(11) = (3) + (9)
Βέλγιο	6 600 000	1 709 000 000	1 715 600 000	571 866 667	492 601 800	2 813 867 914	25 260 463	188 560 666	3 520 290 843	3,23	5 235 890 843
Βουλγαρία	400 000	54 200 000	54 600 000	18 200 000	53 834 700	281 598 629	2 527 948	20 181 175	358 142 452	0,33	412 742 452
Τσεχική Δημοκρατία	3 400 000	229 500 000	232 900 000	77 633 333	193 612 500	1 028 541 913	9 233 356	72 907 471	1 304 295 240	1,20	1 537 195 240
Δανία	3 400 000	347 500 000	350 900 000	116 966 667	297 384 600	1 858 783 964	16 686 549	121 296 660	2 294 151 773	2,11	2 645 051 773
Γερμανία	26 300 000	3 600 300 000	3 626 600 000	1 208 866 663	1 748 253 000	19 583 361 737	175 802 420	224 327 820	21 731 744 977	19,95	25 358 344 977
Εσθονία	0	23 100 000	23 100 000	7 700 000	23 641 500	116 303 190	1 044 069	8 080 705	149 069 464	0,14	172 169 464
Ιρλανδία	0	209 700 000	209 700 000	69 900 000	185 366 100	919 570 597	8 255 106	61 149 831	1 174 341 634	1,08	1 384 041 634
Ελλάδα	1 400 000	140 400 000	141 800 000	47 266 667	268 480 800	1 464 218 345	13 144 481	87 922 472	1 833 766 098	1,68	1 975 566 098
Ισπανία	4 700 000	1 178 500 000	1 183 200 000	394 400 000	1 437 471 000	7 597 341 296	68 202 334	498 476 661	9 601 491 291	8,82	10 784 691 291
Γαλλία	30 900 000	1 764 000 000	1 794 900 000	598 300 000	2 862 885 900	15 237 859 021	136 792 269	999 926 263	19 237 463 453	17,67	21 032 363 453
Ιταλία	4 700 000	1 763 900 000	1 768 600 000	589 533 334	1 958 027 700	11 564 603 282	103 816 968	778 334 635	14 404 782 585	13,23	16 173 382 585
Κύπρος	0	21 500 000	21 500 000	7 166 667	25 856 250	126 307 396	1 133 878	7 410 653	160 708 177	0,15	182 208 177
Λετονία	0	24 400 000	24 400 000	8 133 333	20 683 200	153 799 359	1 380 677	10 809 857	186 673 093	0,17	211 073 093
Λιθουανία	800 000	49 000 000	49 800 000	16 600 000	34 265 700	228 953 633	2 055 347	15 976 753	281 251 433	0,26	331 051 433
Λουξεμβούργο	0	15 200 000	15 200 000	5 066 667	46 604 700	227 663 264	2 043 763	13 999 991	290 311 718	0,27	305 511 718
Ουγγαρία	2 000 000	105 200 000	107 200 000	35 733 334	104 292 000	643 880 846	5 780 203	40 134 713	794 087 762	0,73	901 287 762
Μάλτα	0	10 500 000	10 500 000	3 500 000	8 928 450	43 615 345	391 541	2 716 861	55 652 197	0,05	66 152 197
Κάτω Χώρες	7 300 000	1 986 600 000	1 993 900 000	664 633 333	268 334 100	4 458 635 308	- 638 798 259	51 089 032	4 139 260 181	3,79	6 133 160 181
Αυστρία	3 200 000	208 600 000	211 800 000	70 600 000	312 221 700	2 260 881 496	20 296 231	26 878 454	2 620 277 881	2,41	2 832 077 881
Πολωνία	12 800 000	373 000 000	385 800 000	128 600 000	515 659 500	2 573 830 738	23 105 618	163 419 200	3 276 015 056	3,01	3 661 815 056
Πορτογαλία	200 000	128 200 000	128 400 000	42 800 000	235 144 500	1 178 753 739	10 581 828	81 226 554	1 505 706 621	1,38	1 634 106 621
Ρουμανία	1 000 000	115 000 000	116 000 000	38 666 667	146 559 300	1 010 718 557	9 073 354	73 796 797	1 240 148 008	1,14	1 356 148 008
Σλοβενία	0	77 200 000	77 200 000	25 733 333	52 206 000	255 025 531	2 289 398	16 498 181	326 019 110	0,30	403 219 110
Σλοβακία	1 400 000	127 700 000	129 100 000	43 033 334	75 223 500	514 074 580	4 614 915	33 054 414	626 967 409	0,58	756 067 409
Φινλανδία	800 000	157 600 000	158 400 000	52 800 000	272 974 500	1 467 520 839	13 174 128	101 551 375	1 855 220 842	1,70	2 013 620 842
Σουηδία	2 600 000	511 700 000	514 300 000	171 433 334	177 296 700	2 974 831 348	- 141 598 022	33 520 749	3 044 050 775	2,79	3 558 350 775
Ηνωμένο Βασίλειο	9 500 000	2 719 300 000	2 728 800 000	909 600 000	2 728 488 600	13 780 507 988	123 709 437	- 3 733 247 943	12 899 458 082	11,83	15 628 258 082
Σύνολο	123 400 000	17 650 800 000	17 774 200 000	5 924 733 333	14 546 298 300	94 365 049 855	0	0	108 911 348 155	100,00	126 685 584 155

⁽¹⁾ p.m. (ίδιοι πόροι + άλλα έσοδα = σύνολο εσόδων = σύνολο δαπανών) 126 685 548 155 + 3 072 687 152 = 129 758 235 307 = 129 758 235 307).⁽²⁾ Σύνολο ιδίων πόρων ως ποσοστό του ΑΕΕ: (126 685 548 155) / (12 878 244 700 000) = 0,98 %· ανώτατο όριο ιδίων πόρων ως ποσοστό του ΑΕΕ: 1,23 %.

Β. ΓΕΝΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ ΑΝΑ ΓΡΑΜΜΗ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

ΕΣΟΔΑ

Τίτλος	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2012	Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 5/2012	Νέο ποσό
1	ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ	126 015 355 796	670 192 359	126 685 548 155
3	ΠΛΕΟΝΑΣΜΑΤΑ, ΥΠΟΛΟΙΠΑ ΚΑΙ ΑΝΑΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΣ	1 496 968 014		1 496 968 014
4	ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΛΟΙΠΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ	1 312 344 852		1 312 344 852
5	ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ	59 790 286		59 790 286
6	ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ	50 000 000		50 000 000
7	ΤΟΚΟΙ ΥΠΕΡΗΜΕΡΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΙΜΑ	123 000 000		123 000 000
8	ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	384 000		384 000
9	ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ	30 200 000		30 200 000
	Σύνολο	129 088 042 948	670 192 359	129 758 235 307

ΤΙΤΛΟΣ 1
ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2012	Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 5/2012	Νέο ποσό
1 1	ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΤΕΛΗ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΟΡΓΑΝΩΣΗΣ ΤΩΝ ΑΓΟΡΩΝ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΖΑΧΑΡΗΣ [ΑΡΘΡΟ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ α) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 2007/436/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ]	123 400 000		123 400 000
1 2	ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΟΙ ΔΑΣΜΟΙ ΚΑΙ ΛΟΙΠΟΙ ΔΑΣΜΟΙ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ α) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 2007/436/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ	17 650 800 000		17 650 800 000
1 3	ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΟΙ ΑΠΟ ΤΟΝ ΦΟΡΟ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗΣ ΑΞΙΑΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ β) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 2007/436/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ	14 546 298 300		14 546 298 300
1 4	ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΟΙ ΑΠΟ ΤΟΝ ΦΟΡΟ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗΣ ΑΞΙΑΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ β) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 2007/436/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ	93 694 857 496	670 192 359	94 365 049 855
1 5	ΔΙΟΡΘΩΣΗ ΤΩΝ ΑΝΙΣΟΡΡΟΠΙΩΝ ΣΤΟΝ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟ	0		0
1 6	ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΜΕΙΩΣΗ ΤΗΣ ΕΤΗΣΙΑΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑΣ ΤΟΥ ΔΕΕ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΗΘΗΚΕ ΣΤΙΣ ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΣΤΗ ΣΟΥΗΔΙΑ	0		0
Τίτλος 1 — Σύνολο		126 015 355 796	670 192 359	126 685 548 155

ΤΙΤΛΟΣ 1

ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ ΠΟΥ ΒΑΣΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΕΙΣΟΔΗΜΑ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ γ) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 2007/436/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2012	Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 5/2012	Νέο ποσό
1 4	ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ ΠΟΥ ΒΑΣΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΕΙΣΟΔΗΜΑ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ γ) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 2007/436/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ			
1 4 0	<i>Ίδιοι πόροι που βασίζονται στο ακαθάριστο εθνικό εισόδημα σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο γ) της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ</i>	93 694 857 496	670 192 359	94 365 049 855
	Κεφάλαιο 1 4 — Σύνολο	93 694 857 496	670 192 359	94 365 049 855

1 4 0 *Ίδιοι πόροι που βασίζονται στο ακαθάριστο εθνικό εισόδημα σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο γ) της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ*

Προϋπολογισμός 2012	Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 5/2012	Νέο ποσό
93 694 857 496	670 192 359	94 365 049 855

Παρατηρήσεις

Ο πόρος που βασίζεται στο ΑΕΕ είναι ένας «συμπληρωματικός» πόρος, ο οποίος παρέχει τα έσοδα που απαιτούνται για την κάλυψη των δαπανών που υπερβαίνουν το ποσό που καλύπτεται από τους παραδοσιακούς ίδιους πόρους, τις καταβολές βάσει ΦΠΑ και άλλα έσοδα ενός συγκεκριμένου έτους. Κατά συνέπεια, ο πόρος που βασίζεται στο ΑΕΕ εξασφαλίζει ότι ο γενικός προϋπολογισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης είναι πάντα ισοσκελισμένος εκ των προτέρων.

Ο συντελεστής ΑΕΕ καθορίζεται από τα συμπληρωματικά έσοδα που απαιτούνται για τη χρηματοδότηση των δαπανών που εγγράφονται στον προϋπολογισμό οι οποίες δεν καλύπτονται από τους άλλους πόρους (καταβολές βάσει ΦΠΑ, παραδοσιακούς ίδιους πόρους και άλλα έσοδα). Ως εκ τούτου, εφαρμόζεται συντελεστής στο ΑΕΕ κάθε κράτους μέλους.

Ο συντελεστής που εφαρμόζεται στο ακαθάριστο εθνικό εισόδημα των κρατών μελών για το τρέχον οικονομικό έτος είναι 0,7327 %.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 7ης Ιουνίου 2007, για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 163 της 23.6.2007, σ. 17), και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο γ).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 14 — ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ ΠΟΥ ΒΑΣΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΕΙΣΟΔΗΜΑ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ γ) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 2007/436/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ (συνέχεια)

140 (συνέχεια)

Κράτη μέλη	Προϋπολογισμός 2012	Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 5/2012	Νέο ποσό
Βέλγιο	2 793 883 473	19 984 441	2 813 867 914
Βουλγαρία	279 598 680	1 999 949	281 598 629
Τσεχική Δημοκρατία	1 021 237 080	7 304 833	1 028 541 913
Δανία	1 845 582 648	13 201 316	1 858 783 964
Γερμανία	19 444 278 260	139 083 477	19 583 361 737
Εσθονία	115 477 191	825 999	116 303 190
Ιρλανδία	913 039 692	6 530 905	919 570 597
Ελλάδα	1 453 819 284	10 399 061	1 464 218 345
Ισπανία	7 543 384 030	53 957 266	7 597 341 296
Γαλλία	15 129 637 844	108 221 177	15 237 859 021
Ιταλία	11 482 470 026	82 133 256	11 564 603 282
Κύπρος	125 410 345	897 051	126 307 396
Λετονία	152 707 057	1 092 302	153 799 359
Λιθουανία	227 327 576	1 626 057	228 953 633
Λουξεμβούργο	226 046 371	1 616 893	227 663 264
Ουγγαρία	639 307 924	4 572 922	643 880 846
Μάλτα	43 305 583	309 762	43 615 345
Κάτω Χώρες	4 426 969 523	31 665 785	4 458 635 308
Αυστρία	2 244 824 434	16 057 062	2 260 881 496
Πολωνία	2 555 551 071	18 279 667	2 573 830 738
Πορτογαλία	1 170 382 083	8 371 656	1 178 753 739
Ρουμανία	1 003 540 308	7 178 249	1 010 718 557
Σλοβενία	253 214 308	1 811 223	255 025 531
Σλοβακία	510 423 558	3 651 022	514 074 580
Φινλανδία	1 457 098 323	10 422 516	1 467 520 839
Σουηδία	2 953 703 724	21 127 624	2 974 831 348
Ηνωμένο Βασίλειο	13 682 637 100	97 870 888	13 780 507 988
Άρθρο 140 — Σύνολο	93 694 857 496	670 192 359	94 365 049 855

Τιμή συνδρομής 2013 (χωρίς ΦΠΑ, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων ταχυδρομείου για κανονική αποστολή)

Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 300 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, έντυπη έκδοση + ετήσιο DVD	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 420 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά L, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	910 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μηνιαίο συγκεντρωτικό DVD	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	100 EUR ετησίως
Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας (σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί), DVD, μία έκδοση την εβδομάδα	πολύγλωσσο: 23 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	200 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά C — Διαγωνισμοί	γλώσσα(-ες) ανάλογα με τον διαγωνισμό	50 EUR ετησίως

Η συνδρομή στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, που εκδίδεται στις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι δυνατή σε 22 γλωσσικές εκδόσεις. Περιλαμβάνει τις σειρές L (Νομοθεσία) και C (Ανακοινώσεις και Πληροφορίες).

Για κάθε γλωσσική έκδοση απαιτείται ξεχωριστή συνδρομή.

Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 920/2005 του Συμβουλίου, που δημοσιεύθηκε στην Επίσημη Εφημερίδα L 156 της 18ης Ιουνίου 2005, τα θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν υποχρεούνται, προσωρινά, να συντάξουν και να δημοσιεύουν στα ιρλανδικά όλες τις πράξεις. Γι' αυτό, η Επίσημη Εφημερίδα στα ιρλανδικά πωλείται ξεχωριστά.

Η συνδρομή για το Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας (σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί) περιλαμβάνει 23 επίσημες γλωσσικές εκδόσεις σε ένα ενιαίο πολύγλωσσο DVD.

Με απλή αίτηση, οι συνδρομητές της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης* έχουν δικαίωμα να λαμβάνουν διάφορα παραρτήματα της Επίσημης Εφημερίδας. Ενημερώνονται για την έκδοση των παραρτημάτων με «Σημείωση για τον αναγνώστη» που δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Πωλήσεις και συνδρομές

Συνδρομές σε διάφορες τιμολογημένες περιοδικές εκδόσεις, όπως η *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, διατίθενται στους εμπορικούς μας αντιπροσώπους. Κατάλογο των εμπορικών μας αντιπροσώπων θα βρείτε στο διαδίκτυο, στη διεύθυνση:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_el.htm

Το EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) παρέχει άμεση και δωρεάν πρόσβαση στο δίκαιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ο ιστοχώρος αυτός επιτρέπει την πρόσβαση στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* καθώς και στις Συνθήκες, στη νομοθεσία, στη νομολογία και στις προπαρασκευαστικές πράξεις.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση: <http://europa.eu>

